

ATTEIGNEZ LE SOMMET!



ANDREAS MINKOFSKI
COURTIER IMMOBILIER

VOUS ÊTES ENTRE BONNES MAINS!

Sutton (514) 994-2741
andreas.minkofski@sympatico.ca

L'immobilier nous habite!
Groupe sutton immobilier - agence immobilière

TMR La Poste DE MONT-ROYAL



www.stele-medias.com

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998
An independant weekly serving your Town

16 JUN 2021 HEBDOMADAIRE ÉDITION 24.23

20
Ans de carrière
Grâce à vous



CHARLES PERREAULT
Broker at RE/MAX du Cartier Town of Mont-Royal

514-731-7575



LA PREMIÈRE ÉDITION DU RALLYE DE L'APMR REMPORTE UN FRANC SUCCÈS

MARTIN C. BARRY

Suite à une longue période depuis plus d'un an quand les familles monteroises ont dû rester à l'intérieur pour s'abriter contre la COVID-19, il était bien temps samedi dernier, sous un soleil brillant, pour un événement rassembleur comme celui organisé par l'Association des Parents de Mont-Royal.

La toute première édition du Rallye de l'APMR était un franc succès. En fait, c'était l'occasion parfaite de faire une activité familiale, mais en tout respect en même temps avec les consignes sanitaires pour se protéger contre la Covid.

Ainsi, les dirigeants de l'APMR se sentaient très fiers et excités du beau travail qu'ils avaient accompli en organisant cet événement pour un maximum de 60 familles. Les premiers départs avaient lieu vers 10 h devant la bibliothèque municipale sur le boulevard Graham.

Au cours de l'événement jusqu'à 14 h, on pouvait suivre la mascotte de l'APMR qui offrait des morceaux insolites de l'histoire de la ville, en vous aidant à répondre aux énigmes.

Pour tous ceux et celles qui y participaient, c'était une journée d'exploration pour petits et grands, à vélo ou à pied tout simplement, pour parcourir la beauté magnifique de Ville Mont-Royal, tout en apprenant quelques leçons sur son histoire.

Une quinzaine de stations de repos se trouvaient ici et là sur le parcours, ayant des thèmes parfois historiques, tandis que d'autres étaient conçus avec des jeux pour les enfants.

« Plus de 250 individus de tous âges participent aujourd'hui », Virginie Longpré, l'organisatrice principale de



Sous un soleil brillant devant la bibliothèque municipale samedi dernier, on peut voir des dirigeants et des membres de l'APMR au début de la toute première édition du Rallye 2021.

l'événement, disait en entrevue avec La Poste samedi. Elle était assistée par Claire Dauphin, Marie France Rochefort, Van-Anh Le et Laura Floyd, ainsi qu'une équipe de bénévoles.

« Avec la Covid, nous avons cru qu'il était nécessaire que les familles puissent sortir à l'extérieur et le Rallye était une bonne façon de le faire ».

Parmi les commerces qui ont contribué de leurs ressources étaient le magasin Rachel-Béry, Chocolats Leonidas Mont-Royal,

RBC, le service des pompiers de Mont-Royal et le club de bowling.

La gagnante du tirage du prix Rallye APMR 2021, d'une valeur de 500\$ en cartes cadeaux, était Marguerite Goupil et sa famille.

Summary:

Following more than a year of being cooped up behind closed doors while sheltering from the COVID-19 pandemic, it was about time last Saturday for families

(Photo capture d'écran: Martin C. Barry)

in TMR to be able to get out in brilliant sunshine for a fun event like the one organized by the Association of Parents of Mount Royal.

The APMR's Rally 2021 was the perfect opportunity for the whole family to get out for an interesting walk or ride around the town, with special theme stops set up here and there along the way, where participants could learn about the history and some little-known facts from the town's past.



445 LEACROSS

Tout à fait nickel! Cette maison inspire confiance au premier coup d'oeil.

Son entretien des plus minutieux et le souci du détail vous convaincra de la paix d'esprit que ce split level de 3+1 cac vous procurera.

Magnifique jardin côté soleil avec jolie terrasse en pierre et arbres matures pour profiter des beaux jours d'été en toute intimité.

\$1,980,000



ROYAL LEPAGE TENDANCE

Agence immobilière

263 Boul. Graham, Mont-Royal (QC), H3P 2C7

Anne & Liane
REDDING
PROFESSIONNELLES EN IMMOBILIER

ANNE REDDING, Courtier immobilier
514.573.2663
redding.ane@gmail.com

LIANE REDDING, Courtier immobilier
514.737.8963
liane.redding@sympatico.ca

Complicité en toute simplicité !

INFO FLASH



CONSULTATION PUBLIQUE VIRTUELLE

Ajout d'un volet résidentiel au projet Royalmount

Mardi 22 juin, 19 h.

Consultation en ligne. Adresse web et modalités de participation à déterminer. Les renseignements nécessaires à une participation éclairée à la consultation citoyenne seront bientôt disponibles sur le site web de la Ville, au www.ville.mont-royal.qc.ca, et annoncés dans la section Nouvelles.

FÊTE NATIONALE ET FÊTE DU CANADA

Les jeudis 24 juin et 1er juillet, les services de la Ville respecteront les congés fériés de la Fête nationale et la Fête du Canada, respectivement.

ESPACE POUR LA VIE PRÈS DE CHEZ VOUS

PARC DAKIN, 26 ET 27 JUIN, 11 H À 15 H

Une équipe d'Espace pour la vie (Biodôme, Insectarium, Jardin botanique, etc.) sera présente à Mont-Royal, au parc Dakin, les samedi 26 et dimanche 27 juin, de 11 h à 15 h.

Passez en famille pour en apprendre davantage sur la nature qui vous entoure et profiter de nos jeux d'eau!

LIGNE VERTE DE MONT-ROYAL

La Ligne verte est un service offert gratuitement aux résidents. Consultez-la notamment pour découvrir une alternative écologique à l'usage de pesticides ou pour faire examiner des problèmes constatés sur votre terrain et obtenir des solutions.

Ligne verte : 514 734-4222.

SÉCURITÉ PUBLIQUE

SERVICES AUX VACANCIERS

RÉPONSE D'ALARME RÉSIDENIELLE

Les Monterois munis d'un système d'alarme à la maison peuvent désigner notre Service de sécurité publique à titre de répondant auprès de leur centrale d'alarme, afin d'assurer une réponse rapide en cas de déclenchement. Des autocollants identifiant l'adhésion au programme seront remis aux nouveaux membres pour leurs portes et fenêtres.

SURVEILLANCE DE DOMICILE

Vous vous absentez quelques jours? Nos patrouilleurs peuvent vérifier l'extérieur de votre domicile deux fois par jour pour s'assurer que les portes sont bien verrouillées, veiller à ce que tout paraisse normal de l'extérieur, de même que ramasser et conserver votre courrier (les journaux et circulaires seront mis au recyclage).

Renseignements : 514 734-4666.

CORONAVIRUS (COVID-19) STATIONNEMENT: TOLÉRANCE TEMPORAIRE POUR LES ESPACES 4 H

Pendant toute la durée du confinement, consigne donnée aux patrouilles de notre Sécurité publique en est une de tolérance quant au stationnement dans les espaces d'une durée normale de 4 h.

En revanche, les zones de stationnement d'une limite moindre (30, 60, 120 minutes) sont toujours vérifiées par nos patrouilleurs afin de faciliter le stationnement dans les secteurs commerciaux. Par ailleurs, le respect des espaces réservés aux personnes à mobilité réduite ou aux arrêts d'autobus et l'interdiction de stationner devant une borne-fontaine continuent de s'appliquer.

Sécurité publique (24 h) : 514 734-4666.

RÉSEAU EXPRESS MÉTROPOLITAIN (REM)

NUMÉROS ET ADRESSES À CONNAÎTRE

- Site web : rem.info
- Facebook et Twitter : REMgrandmtl
- Téléphone : 1 833 rem-info (1 833 736-4636)
- Courriel : info@rem.info

VIRTUAL PUBLIC CONSULTATION

Addition of a residential component to the Royalmount project

Tuesday, June 22, 19:00.

Online consultation. Web address and means of participation to be determined. Useful information for an active participation will soon be available online on the Town's website, at www.town.mount-royal.qc.ca, and advertised in the News section.

NATIONAL HOLIDAY AND CANADA DAY

On Thursday, June 24, and Thursday, July 1, the Town's various departments will interrupt their activities for National Holiday and Canada Day, respectively.

ESPACE POUR LA VIE NEAR YOU

DAKIN PARK, JUNE 26 & 27, 11:00-15:00

A team from Espace pour la vie (Biodome, Insectarium, Botanical garden, etc.) will be in TMR, at Dakin Park, on Saturday, June 26 and Sunday, June 27, from 11:00 to 15:00.

Bring your family to learn more about the nature around you and enjoy our water games!

MOUNT ROYAL GREEN LINE

The Green Line is a free service offered to all residents. Use it to learn about eco-friendly pesticide alternatives or to have someone visit your property and recommend solutions to your lawn problems, for instance.

Green Line: 514 734-4222.

PUBLIC SECURITY

SERVICES FOR VACATIONERS

HOME ALARM RESPONSE

Townies with a home security system can designate our Public Security Department as a responder for their alarm stations, this to ensure a quick response in case of trouble. Official program stickers for doors and windows will be provided to new members.

HOME WATCH

Planning to be away for a few days? Our patrollers can check the outside of your home twice a day to ensure the doors are properly locked and everything is normal outside. They will even pick up and hold your mail (newspapers and flyers, however, will be put in the recycling bin).

Information: 514 734-4666.

CORONAVIRUS (COVID-19) PARKING: TEMPORARY TOLERANCE TOWARD 4-HOUR SPOTS

For the entire duration of the confinement, the instruction given to our Public Safety patrols is one of tolerance when it comes to regular 4-hour parking spots.

However, parking areas with lower limits (30, 60, 120 minutes) are still checked by our patrollers to facilitate parking in commercial zones. Also, reserved spaces for people with reduced mobility or bus stops still need to be respected and parking in front of a fire hydrant remains prohibited.

Public Security (24 hours): 514 734-4666.

RÉSEAU EXPRESS MÉTROPOLITAIN (REM)

USEFUL NUMBERS AND ADDRESSES

- Website: rem.info
- Facebook & Twitter: REMgrandmtl
- Phone: 1 833 rem-info (1 833 736-4636)
- Email: info@rem.info

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

514-734-2900

Urgence 9.1.1

Bibliothèque 514 734-2967

Loisirs 514 734-2928

Sécurité publique 514 734-4666

Heures d'ouverture (horaire estival)

Lun-Jeu 8h00 à 16h30 • Ven 8h00 à 13h00

Hôtel de ville - 90, avenue Roosevelt H3R 1Z5

GENERAL INFORMATION

514-734-2900

Emergency 9.1.1

Library 514 734-2967

Recreation 514 734-2928

Public Sécurité 514 734-4666

Office hours (summer schedule)

Mon-Thu 8:00 to 16:30 • Fri 8:00 to 13:00

Town Hall - 90 Roosevelt avenue H3R 1Z5

www.ville.mont-royal.qc.ca • www.town.mount-royal.qc.ca

INVITATION

CONSULTATION PUBLIQUE VIRTUELLE

Ajout d'un volet résidentiel au projet
Royalmount : Mardi 22 juin à 19H

Consultation citoyenne virtuelle présentée dans le cadre d'une demande du promoteur Carbonleo à la Ville de Mont-Royal pour modifier le règlement de zonage du secteur industriel afin de permettre l'ajout d'un volet résidentiel à son projet Royalmount.



VIRTUAL PUBLIC CONSULTATION

*Adding a Residential Component to the
Royalmount project: Tuesday, June 22 at 19:00*

Virtual citizen consultation presented in the context of a request from the developer Carbonleo to the Town of Mount Royal to amend the zoning by-law of the industrial sector to allow the addition of a residential component to its Royalmount project.

Inscription en ligne | Online registration

ville.mont-royal.qc.ca
Section nouvelles / News section

UNE INVITATION IMPORTANTE - AN IMPORTANT INVITATION



PHILIPPE ROY, MAIRE • MAYOR

Venez vous renseigner, venez vous exprimer

Depuis plusieurs années, l'imposant projet Royalmount fait jaser, autant ici qu'ailleurs sur l'île de Montréal. Il fait aussi couler beaucoup d'encre, parfois en bien, parfois en mal.

La Ville de Mont-Royal est néanmoins allée de l'avant, en 2015, en donnant son accord à la première version du projet, qui visait alors un important centre commercial de même qu'un pôle hôtelier et de divertissement. Cette première mouture du projet fournissait une solution à la présence de terrains abandonnés en quête d'une vocation dans notre secteur industriel, en plus de promettre de générer à la fois emplois et revenus fonciers.

En 2018, toutefois, le promoteur demandait l'ajout d'un usage résidentiel au redéveloppement projeté. La Ville a décidé de prendre son temps, d'analyser la situation et de commander deux études. En fait, la Ville a décidé de répondre à



la demande du promoteur en proposant elle-même sa vision d'une possible requalification de son secteur industriel.

Trois ans plus tard et à la suite d'une pandémie qui nous oblige à revoir nos conceptions urbanistiques, la Ville souhaite présenter à ses résidents le fruit de ses études et réflexions. Surtout, elle souhaite entendre les Monterois sur cet important projet immobilier et possiblement résidentiel, au moins en partie. C'est pourquoi elle organise, le mardi 22 juin, une consultation publique destinée aux résidents. Le tout, mesures de santé publiques obligent, en mode virtuel. Alors, quelles sont vos préoccupations? Quelles sont vos attentes? Venez en apprendre davantage sur le Royalmount et dites-nous ce que vous en pensez.

C'est un rendez-vous, la semaine prochaine. Soyez-y!

Come learn more and speak your mind

For several years now, the massive Royalmount project has been the talk of the Town and the Island of Montréal. It has received extensive coverage—sometimes good, sometimes bad.

Nevertheless, the Town of Mount Royal decided to go ahead with the project in 2015 and agreed to the first draft, which, at the time, was intended to be a major shopping centre and hotel and entertainment hub. The first version of the project provided a solution for repurposing derelict land in our industrial sector, and with it came the promise of creating jobs and generating property income.

In 2018, however, the developer requested residential use be added to the proposed

redevelopment. The Town decided to take its time analyzing the situation and commissioned two studies, responding later to the developer's request with its own proposed vision for potentially requalifying its industrial sector.

Three years later and following a pandemic that forced us to review our urban designs, the Town would like to present its residents with the results of its studies and discussions. In particular, the Town wants to hear from Townies on this major real estate project with a potential residential component. To do so, it is organizing a public consultation for residents on Tuesday, June 22. In accordance with public health measures, it will be held virtually. What are your concerns? What are your expectations? Come learn more about the Royalmount project and tell us what you think.

The meeting will be held next week. Join us!



Partagez de bons moments, pas vos restants.

Les traces que vous laissez derrière vous nuiront à la nature pendant des dizaines, voire des centaines d'années.

Partageons et protégeons nos parcs.

Outremont
Montréal

DÉSIREZ • RECHERCHEZ • HABITEZ



Nouveau

8524 MAYRAND • VMR ADJ.

Jolie propriété de coin lumineuse de 4 CAC, 2 SDB avec entrée et terrasse en pavé-uni. À proximité du carré Lucerne et du métro de la Savane.



À LOUER

56 DOBIE

Lumineux et spacieux bas de duplex complètement rénové, 3 CAC, 2 SDB, belle terrasse, garage, entrée privée au sous-sol idéale pour un bureau.

ÉDIFICE EDEN — CONDOS À LOUER



LOUÉ

775 PLYMOUTH #401
Condo de 2 CAC et 2 SDB.
Une SDB attenante à la CCP.



775 PLYMOUTH #513
Unité de coin très éclairée, 3 CAC, 3 SDB, planchers chauffants CUI et SDB.



775 PLYMOUTH #212
3 CAC, 3 SDB, disponible 1 juillet.
Unité de coin avec vue vers le sud ouest.



BRIGITTE MACK

COURTIER IMMOBILIER
cel; 514-824-2132
brigittemack@me.com
www.brigittemack.ca
groupe sutton immobilia inc

**Même vacciné,
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

BATES ROAD PARK AND CARBONLEO’S ROYALMOUNT DISCUSSED DURING JUNE COUNCIL

MARTIN C. BARRY

After years of efforts by town officials to create a green space in TMR’s growing Bates Road residential sector, Mayor Philippe Roy announced during the town council webcast last Monday evening that actual work on the project will soon be underway.

According to Mayor Roy, demolition of 160 Bates, a commercial building which has been the focus of a gradual expropriation process for several years, is imminent. “This is very exciting,” he said. “It’s not every day that we create a new park in Town of Mount Royal.”

He noted that the creation of the park will mark a new phase in the greening of this formerly commercial/industrial town sector, which also includes Ekers Ave, and that is gradually being transformed into a residential neighbourhood of loft-style condos.

The mayor issued a reminder that the town will be holding a webcast public consultation on June 22 on the possibility of a residential component being introduced into the Royalmount Mall project, which is being developed in the Royalmount industrial park by Carbonleo.

“During the consultation evening, we hope to explain the context in which the request of a change of zoning is taking place and the issues raised by the town,” he said. “We also hope to share with residents where we stand in our thoughts, while making public the results of our studies.”

During the meeting’s public question period, questions on the Royalmount Mall project were asked more often than on



Mayor Philippe Roy speaks during the webcast of the June town council meeting last Monday evening.

(Screenshot photo: Martin C. Barry)

any other topic. Six of the webcast’s 14 questions concerned Royalmount.

Long-time town resident and council regular Anne Streeter pointed out to the mayor that Royalmount management appears to have opened an office space in the former Tuileries pastry shop location in the town centre.

“Is this to promote the Royalmount residential zoning request? Or is it to line up potential condo sales?” she asked in an e-mail that was read out. Mayor Roy acknowledged that Carbonleo had rented the space.

“We heard about it,” he said, noting that a permit was issued. However, he said the town has no information on what the company is using the space for, “so I have

no idea.”

Continuing the questions on Royalmount, Éric Sansoucy said he received a call recently from a polling firm seeking feedback on the Royalmount Mall project. He asked the mayor whether the poll was being conducted by the town.

The mayor said it was not TMR’s poll, “and the developer indicates to us that it did not come from them either. From what we understand, it was done by a public affairs firm called Navigator, but we don’t know who gave them the mandate to do this survey.”

Mayor Roy said the Léger polling firm would be conducting a poll on behalf of the town beginning on June 21, with the results expected to be received by

mid-July. “We judged that it would be better to do the poll after the consultation than before so that the largest number of residents would be informed as best as possible,” he said.

Résumé

Le maire Philippe Roy annonçait durant la séance du conseil municipal webdiffusée du mois de juin lundi dernier que les travaux s’amorceraient bientôt pour la création d’un nouveau parc dans l’ancien secteur industriel/commercial Bates où le résidentiel est présentement en plein développement.

Selon le maire Roy, la démolition de l’édifice 160 Bates débutera bientôt. Depuis quelques années, la ville entreprend des démarches pour exproprier ce bâtiment.

POUR FAIRE CONNAITRE VOTRE COMMERCE ET VOS SERVICES



Au service de notre communauté
Serving our community

UN JOURNAL AU SERVICE DE VOTRE COMMUNAUTÉ

LE SEUL VRAIMENT BILINGUE À MONT-ROYAL

10,000 COPIES PAPIER À CHAQUE SEMAINE

LIVRÉ PORTE-À-PORTE MAISONS ET COMMERCES



PASCAL RICHARD, PRÉSIDENT
PUBLICITE@STELE-MEDIAS.COM • 514-570-1855

INDEPENDENT CANDIDATE ROGOSHEWSKA DISTANCES HERSELF FROM SCARDERA



Independent TMR town council candidate Romana Rogoshevska has decided to run only with one other associate, after disaffiliating herself from independent mayoralty hopeful Remo Scardera.

Photo: Martin C. Barry

MARTIN C. BARRY

Town council candidate Dr. Romana Rogoshevska, who had until recently been running as part of a small team of independents that included Remo Scardera for mayor and Ivan Makarenkov for seat on council, has announced she is no longer running with Scardera, although she and Makarenkov are still teamed.

As one of the only town residents (except, of course, for the nine-member Team Setlakwe) to have publicly declared herself a candidate for the Nov. 7 election, Rogoshevska said in an interview with The Post last weekend that she would be officially filing her candidacy papers at town hall last Monday.

“Residents are approaching me in support that we need an independent administration, not an antiquated party system, for a small municipality like TMR,” said Rogoshevska, alluding to her only opposition, the Setlakwe team, which is registered as a political party.

A long-time town resident, Rogoshevska said townies have come to know her from her frequent interventions during town council question periods, “as an independent woman not afraid to take on Goliath.” She said she was inviting other townies to join her “independent” movement.

“I repeat: the redundant party system in TMR has hit a stone wall,” she said in a statement. “Bring in the independents for many voices to be heard.”

“I don’t look for token females on a team. I’m gender-color-religion neutral, whether female or male, and expect the same qualifications for the job. I’m also anti-ageism. Whether 18 or 80, they have the same vote.

And I support student Ivan Makarenkov in his bid for Council to represent the youth voice.”

Rogoshevska said she was actively against the Group Maurice proposed purchase of the Community Gardens without prior public debate, as well as the sale of St. Peter’s Church, and the loss of green spaces and of environmental concerns.

“My platform will include terminating the work we started on heritage preservation so that certain buildings be protected, given heritage status. St. Peter’s Church should not have been left abandoned and/or sold without prior consultation and options for the town to purchase it as a community center. Public Security should do more than just hand out parking tickets and direct school kids.”

Furthermore, she said she opposes the manner in which certain projects have been mishandled, “mainly due to lack of sufficient study and public consultation. Royalmount, PPU, REM, Sports Center... All at tax-payers expense.”

Résumé

La candidate au conseil municipal Dre Romana Rogoshevska, qui avait formé une petite équipe indépendante avec Remo Scardera comme candidat à la mairie et Ivan Makarenkov comme candidat pour le conseil, annonçait en début de semaine qu’elle ne s’associe plus avec M. Scardera, mais qu’elle est toujours associée avec le jeune Makarenkov.

« J’ai grandi dans cette ville et j’ai un intérêt direct à préserver notre patrimoine ville-jardin, elle déclarait dans un communiqué. Venons-en à la gestion efficace de cette ville, et non à sa destruction ! »

À VMR, ON ACHÈTE LOCAL ! Encouragez vos commerçants de VMR



La campagne « À VMR, on achète local ! » a lieu tout le mois de juin. Soutenons nos commerces locaux durant cette période difficile. C’est facile et tout le monde y gagne! Achetez un certificat-cadeau : Pour chaque tranche de 20 \$ déboursée, le certificat-cadeau est bonifié de 10 \$, ce qui vous permet d’acheter pour 30 \$ chez le commerçant!

VISITEZ LE SITE POUR ACHETER : bit.ly/AchatLocalVMR

IN TMR, WE BUY LOCAL! Support TMR’s shops



The “At VMR, we buy local!” campaign is taking place throughout the month of June. Let’s support our local businesses during this difficult time for whom this income is essential. It’s easy and everyone wins! Buy a gift certificate: For every \$20 spent, the certificate is increased by \$10, which allows you to buy \$30 worth of merchandise at the merchant!

VISIT THE WEBSITE TO PURCHASE: bit.ly/BuyLocalTMR





ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC

Bonne fête nationale et
bonne fête du Canada !

PIERRE ARCAND
Député de / MNA for Mont-Royal–Outremont

5151, rue de la Savane, bureau 201
Montréal (Québec) H4P 1V1
(514) 341-1151 | Pierre.Arcand.MROU@assnat.qc.ca





**Even once vaccinated,
you still need
to protect yourself.**





**Let's work together to keep respecting health measures
so we can protect each other.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES DE VMR

« Espace pour la vie près de chez vous » de passage au parc Dakin les 26 et 27 juin

Cet été, Espace pour la vie (Biodôme, Insectarium, Jardin botanique, etc.) part à la rencontre des citoyennes et citoyens pour célébrer la nature près de chez eux, à travers les parcs et autres espaces publics de toute l’agglomération. Une équipe sera présente à Mont-Royal, au parc Dakin, les samedi 26 et dimanche 27 juin, de 11 h à 15 h.

Tout au long de la belle saison, les équipes d’Espace pour la vie faciliteront l’observation et l’exploration de ces lieux que les gens côtoient au quotidien, parfois sans y prêter attention. Tels des guides dans des musées d’art, les éducateurs et éducatrices scientifiques inviteront les gens à porter attention à la nature qui les entoure. Végétaux, mammifères, oiseaux, insectes, minéraux, phénomènes atmosphériques, étoiles seront les œuvres de ce musée à ciel ouvert : une belle occasion de se reconnecter à la nature dans ces lieux qui sont autant d’espaces pour la vie.

Avec ses aménagements des dernières années, le parc Dakin se prête merveil-



leusement bien à cet exercice. Hormis son imposante cathédrale végétale, faite de saule japonais, il accueille également depuis 2018 un hôtel à insectes pollinisateurs de même qu’un jardin de papillons, soit un espace fleuri composé d’asclépiade, de verveine, d’échinacée et de budléia. On peut y admirer des monarques, des belles-dames, des morios et des sphinx colibris.

En marge de l’activité « Espace pour la vie près de chez vous », l’occasion s’avère idéale pour les familles de profiter du même coup des jeux d’eau du parc Dakin, question de satisfaire non seulement les

jeunes amateurs de sciences naturelles mais tous les enfants d’une même mai-sonnée.

“Espace pour la vie near you” coming to Dakin Park June 26 and 27

This summer, Espace pour la vie (Biodome, Insectarium, Botanical Garden, etc.) is reaching out to celebrate nature with citizens in the parks and other public spaces across the agglomeration. A team will be at Mount Royal’s Dakin Park from 11:00 to 15:00 on Saturday, June 26 and Sunday, June 27.

Throughout the summer, Espace pour la vie teams will be facilitating observation and exploration in people’s everyday natural environments which often go unnoticed. Like tour guides in an art gallery, science educators will encourage people to take a closer look at the life around them. The artworks featured in this open-air museum are plants, mammals, birds, insects, minerals, weather and night sky—a fantastic opportunity to reconnect with nature in these spaces brimming with life.

Having undergone various improvements in recent years, Dakin Park lends itself perfectly to this type of activity. Apart from its impressive living sculpture, made of Miyabe willow, the park has also been home to a pollinating insect hotel since 2018, as well as a butterfly garden, a flower bed planted with milkweed, verbe-na, echinacea and buddleia, where you can admire monarchs, painted ladies, mourning cloaks and hummingbird moths.

While young science enthusiasts take part in the “Espace pour la vie near you” activities, families can also enjoy the park’s water games, which are sure to delight the younger members of the household.

Faith DON’T QUIT!

In every area of life it is possible to become so overwhelmed by the pressures of the job, or relationship, that we “burn out”. Napoleon said, “Men grow old quickly on the battlefield.” And they do so in life unless they are able to develop their inner resources. Charles Lamb said, “Our spirits grow grey before our hair.” This tiredness from battling life, this greyness of spirit, is a reality we fight against. The question is: “HOW DO WE OVERCOME?”

Psychologist William James stated, “The greatest discovery of my generation is that human beings can alter their lives by altering their attitudes of mind.” The sages of the ages know this to be true. “Be renewed in the spirit of your mind.” Though we may be mentally and emotionally exhausted, HOLD ON! DON’T QUIT! Focus on the creative energy of the universe and be renewed in our expectations - new strength and energy will come!

I am always inspired by Canadian poet Robert Service’s poem, “The Quitter”: “It’s easy to cry that you’re beaten and die;

It’s easy to crawlfish and crawl.
But to fight and to fight when hope’s out of sight,
Why that’s the best game of them all.
And though you come out of each grueling bout
All broken and beaten and scarred,
Just have one more try. It’s dead easy to die.
It’s the keeping on living that’s hard.”

Some years ago, when I was in South Africa, I met a real spiritual giant, Dr. Bayers Naude, a minister of the Dutch Reformed Church. He was an Afrikaner whose family credentials in the Afrikaner tradition were impeccable, and he was prominent in his church. However, he began to vigorously oppose the white government’s position on apartheid and his strong controversial stand caused him to be “banned”.

The process of “banning” is this: you are not allowed to meet with more than one person at a time - strictly, even family gatherings are illegal; you are not allowed to be quoted or to publish material. Even worse,

you are not notified of the reason for your “banning” and there is no way in which you can challenge and overturn the “banning” order. For this highly articulate and influential opponent of the apartheid system the condition of “banning”, with all its frustrations, could have caused him to become a total burn-out. Some months before I saw him his car was bombed. Because of the “banning” restrictions he cannot work to support himself and so was supported by gifts from friends around the world.

When I spoke with Dr. Naude I asked him how he coped with this injustice and I asked, “WHY DIDN’T YOU QUIT? WHY NOT GIVE UP THE STRUGGLE? Don’t you want to strike back?” He replied, “This is a feeling I had to cope with many years ago when these actions were initiated against me. I had to work through this very carefully on the basis of the demands of Christ, of the concept of love, of forgiveness, of justice.

I made this a matter of very serious consideration and prayer and asked God to give

me the power, first of all, to let my anger at what is unjust remain, because if anger at injustice dies, then so much which is valuable in human life dies. At the same time to give me the grace to forgive.

After his death at 89 on 7 September 2004, at an official state funeral, former President Nelson Mandela eulogized Naudé as “a true humanitarian and a true son of Africa.”[18]

The refusal to quit begins with the mind. We follow the statement of the Apostle Paul that we “are transformed by the renewing of our minds.” Focusing on the creative power of God is the secret to overcoming burnout and retaining our exciting, enthusiastic vision. The prophet Isaiah gives us the secret: “They that wait upon the Lord shall renew their strength; they shall mount up with wings as eagles; they shall run and not be weary, they shall walk and not faint.”

Dr. Brian M. Gazzard, a resident of the town, is a personal development consultant.
bmgazzard@hotmail.com • 514-961-8317

Open letter

I am a senior resident at Le Graham, and several of my neighbours, and co-residents, as well as myself, are so grateful to have this magnificent park across the street. However, because of cyclists not heeding the “walk your bicycle” signs,

our safety is often at risk. Should a rider collide with an elderly person, this could result in a fall, a possible broken hip, with dire consequences, and “the beginning of the end” ---not an exaggeration.

Security have placed signs this week warning of a possible fine. However, cyclists have disregarded them repeatedly. When I called out to one teenager yesterday, he stuck his tongue out at me. I don’t choose to confront disrespectful teenagers, but I suggest a letter be published addressing the parents, to bring to the attention of their children the dangers to pedestrians, particularly the elderly, posed by cyclists; as well as the possibility of a \$150.00 fine.

Security will be observing the situation more closely, and not always in uniform.

If parents could kindly be informed by your newspaper that the situation is now being taken more seriously and there is a chance that tickets could be issued to offenders, perhaps the problem can be easily solved.

Roslyn
resident of Le Graham



MARIE VERMETTE inc.

Fleurs, plantes et objets choisis

801 avenue Laurier Est, Montréal
Tél: (514) 272-2225 • Livraison



ARTTRAM
Bruce Burnett

ARTISTE DE LA SEMAINE
THIS WEEK’S ARTIST

« Patagonia Post
Forest Fire »

Photographie
13” x 17”

arttram.org

Commandité par -
sponsored by



CHANTIERS D'IMPORTANCE - UNE FATIGUE BIEN RESSENTIE

À l'écoute des résidents, nous ressentons qu'une certaine fatigue reliée aux chantiers de construction - bien légitime, et exacerbée par la pandémie - s'est installée parmi nous. Nous sommes tous affectés de près ou de loin par des constructions diverses et par l'énorme chantier du REM au cœur de notre Ville, pour ne nommer que celui-là. Ville Mont-Royal est convoitée et continuera vraisemblablement de l'être dans les années à venir. Positionnée stratégiquement sur l'île de Montréal et développée suivant un modèle d'urbanisme bien planifié près de différents modes de transport en commun, il fait bon vivre dans ce bel oasis de tranquillité et de verdure. Mais, combien de fois avons-nous entendu au cours des derniers mois, qu'il n'y a jamais eu autant d'action dans notre petite ville tranquille?

Loin d'être dans l'immobilisme, nous croyons au renouveau et au progrès, mais estimons qu'il est temps de nous recentrer

sur l'essentiel, soit le maintien de la qualité de vie et du bien-être des résidents et les priorités d'intervention suivantes : les préoccupations de circulation et sécurité routière, le service aux résidents (en particulier au niveau de l'urbanisme/permis et des loisirs), le support aux commerçants locaux, les actions environnementales, etc.

Ainsi, notre mot d'ordre: prenons notre temps. Le seul PPU sur lequel l'équipe Unis pour VMR a l'intention de se pencher durant le mandat 2021-25 est le PPU Rockland. Nous croyons qu'une version révisée devrait être soumise aux résidents dans le cadre d'une seconde consultation. Cette nouvelle mouture devrait incorporer les préoccupations déjà exprimées par les résidents et prévoir un plan directeur de développement réfléchi et rassembleur. Tant que nous n'aurons pas des études d'impact de trafic détaillées pour le secteur et des options viables pour en améliorer la

fluidité, nous ne sentons aucune urgence d'agir dans ce dossier, d'autant plus que la construction de notre nouveau centre sportif et communautaire, de même qu'une nouvelle école francophone, tardent à débiter.

Nous croyons qu'il serait judicieux d'attendre que les projets déjà en cours (ou qui seront réalisés à court terme) soient complétés avant d'entreprendre une réflexion sur les autres secteurs de la Ville. Tous ces projets et chantiers, qu'ils soient initiés par la Ville ou non, nécessitent la mobilisation de ressources considérables, ressources qui sont déjà fort sollicitées.

À titre d'exemple, les redéveloppements des secteurs Bates/Ekers et Plymouth/Lucerne/Glengarry tirent à leur fin. Investissons temps et énergie à bien compléter ces nouveaux quartiers. Verdissement, nouveau parc, trottoirs et

travaux de voirie, ainsi que différentes mesures pour sécuriser les déplacements sont à prévoir.

Chers voisins, souhaitons-nous un bel été. L'été des grandes retrouvailles avec nos amis et familles, à célébrer la belle saison dans notre douce Cité-Jardin. Nous vous reviendrons prochainement avec d'autres annonces en lien avec notre plateforme.

Équipe Unis pour VMR

- **Michelle Setlakwe**
- **Tania Naim**
- **Cynthia Coutya**
- **Éric Sansoucy**
- **Maya Chammas**
- **Julie Halde**
- **Caroline Decaluwe**
- **Sébastien Dreyfuss**
- **Jonathan Lang**

CONSULTATION DU 22 JUIN - CE POURQUOI IL FAUT MAINTENANT DIRE NON À L'AJOUT DE RÉSIDENTIEL AU ROYALMOUNT

Très prochainement, le 22 juin 2021, la Ville organise une Consultation en ligne, les citoyens étant invités à donner leur opinion sur l'ajout de résidentiel au Royalmount. Le promoteur Carbonleo désire construire des milliers d'unités résidentielles qui ne seront pas sans impact sur la population de la Cité-jardin.

Dans une étude commandée par la Ville en 2019 à la firme Abscisse, il est clairement dit que « la construction du Complexe Royalmount aura des répercussions économiques et financières supplémentaires, » et que « au niveau de la mobilité, une augmentation de la congestion est à prévoir. » Malheureusement, la Ville avait alors demandé à la firme de ne pas tenir compte de ces répercussions économiques et financières dans l'analyse

financière présentée à la direction générale laissant ainsi les contribuables ignorer l'ampleur de leur contribution à ce projet privé.

Cette consultation du 22 juin prochain, faite par la Ville pour le promoteur, ne respecte pas les règles établies en la matière. Les citoyens n'ont pas reçu d'invitation personnelle à laquelle aurait été joints les détails du projet. La Ville n'a pas fourni une liste des avantages et des inconvénients liés à ce projet, n'a pas produit d'études d'impact sur la circulation dans la Cité-jardin et, tel que cité précédemment, la Ville n'a pas voulu connaître les coûts engendrés par la mise en œuvre de cet important projet résidentiel au Royalmount. En résumé, les citoyens n'ont pas reçu de leur administration, les

éléments nécessaires pour être en mesure de se faire une opinion éclairée.

Pendant ce temps, où le débat n'a pas lieu, que fait Carbonleo? Depuis peu, on remarque l'installation d'un bureau promotionnel de Carbonleo au centre-ville de Mont-Royal, où les citoyens sont bombardés de prévisions optimistes sur l'ajout de milliers d'unités résidentielles sur le site du Royalmount. Pas question de nuisances sur ces tableaux idylliques, que du bonheur pour tous! L'arrivée de cette propagande du développeur au cœur de la Cité-jardin, coïncide avec la Consultation sur l'ajout ou non d'un volet résidentiel au Royalmount. Certains pourraient y voir une tentative d'influence induite de la part de Carbonleo.

Le 22 juin, il faut dire Non au résidentiel. Parce que le débat public n'a pas eu lieu, parce que le seul influenceur actuellement, c'est le promoteur et ses outils de promotion implantés au cœur de la Ville, parce que le Conseil n'a pas fait le travail préliminaire de documenter et ensuite renseigner la population sur les avantages et inconvénients de ce projet privé, parce que les citoyens ont droit à la vérité et non à ce qui ressemble à une technique de manipulation où les seuls arguments visibles sont ceux du principal intéressé.

Il sera toujours temps, de reconsidérer la question du résidentiel au Royalmount, mais avec une population adéquatement informée. Ce n'est pas le cas actuellement.

Ghislaine Pedneault; Alliance Mont-Royal

À VENDRE

Piano numérique Yamaha Clavinova CLP-170, 88 notes, avec option d'instruments variés.
Appeler/Call: 514-750-8784

TMR Poste
La DE MONT-ROYAL

LE POINT
D'OUTREMONT

Le Westmount TIMES
online

LA VOIX
St-François & Duvernay Est

OFFRES D'EMPLOIS; REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES RECHERCHÉS!
TERRITOIRES: VILLE MONT-ROYAL, OUTREMONT, EST DE LAVAL



OFFRES D'EMPLOIS; COMMIS AUX MÉDIAS SOCIAUX!
TERRITOIRES: VILLE MONT-ROYAL, OUTREMONT, EST DE LAVAL

VOUS AIMEZ LA VENTE ET LA PUBLICITÉ? VOUS AVEZ UN PETIT CÔTÉ CITOYEN, AIMANT CONTRIBUER À VOTRE COMMUNAUTÉ ET EN FAIRE PARTIE? VOUS VOULEZ UN TRAVAIL OU VOUS CONTRÔLEZ VOTRE HORAIRE (TEMPS PARTIEL OU PLEIN) ET TRAVAILLEZ À PARTIR DE VOTRE DOMICILE? NOUS POUVONS PEUT-ÊTRE NOUS ENTENDRE! VENEZ NOUS AIDER À GARDER VIVANTE LA FLAMME DES MÉDIAS LOCAUX, INDÉPENDANTS ET COMMUNAUTAIRES AVEC NOUS! TOUT EN FAISANT UN TRAVAIL QUI VOUS VAUDRA LA RECONNAISSANCE DE VOTRE COMMUNAUTÉ. CONTACTEZ MOI AUJOURD'HUI!

VOUS AIMEZ FACEBOOK, INSTAGRAM, YOUTUBE ET AUTRES? VOUS AVEZ ÉTUDIÉ OU REÇU UNE FORMATION EN MÉDIAS SOCIAUX ET SAVEZ BIEN GÉRER LES APPLICATIONS? VOUS VOULEZ UN TRAVAIL OU VOUS CONTRÔLEZ VOTRE HORAIRE (TEMPS PARTIEL OU PLEIN) ET TRAVAILLEZ À PARTIR DE VOTRE DOMICILE? NOUS POUVONS PEUT-ÊTRE NOUS ENTENDRE! VENEZ NOUS AIDER À GARDER VIVANTE LA FLAMME DES MÉDIAS LOCAUX, INDÉPENDANTS ET COMMUNAUTAIRES AVEC NOUS! TOUT EN FAISANT UN TRAVAIL QUI VOUS VAUDRA LA RECONNAISSANCE DE VOTRE COMMUNAUTÉ. CONTACTEZ MOI AUJOURD'HUI!

REDACTION@STELE-MEDIAS.COM • 514-570-1855



TMR Poste
La DE MONT-ROYAL



#1-1400 rue Ouimet
Montréal, Qc, H4L 3R1
Tél.: 514-736-1133
redaction@stele-medias.com
publicite@stele-medias.com
administration@stele-medias.com

Président: Pascal Richard
Vice-Présidente / Finances: San Lu Ly
Vice-Président / TI: Sylvain Nadeau
Édition: Pascal Richard
Collaborateurs: Martin C. Barry, Frederick Harding, Vincent Cadorette

Conseil juridique: Ariël T. Roy
Conseil comptable: Ciani & Associés
Production: Pascal Richard
Ventes: Pascal Richard
Publié par: STELE • Médias, Communications, et Relations Publiques inc.

NOTRE IMPRIMEUR UTILISE DU PAPIER RECYCLÉ DE SOURCES RESPONSABLES ET EST AUDITÉ ANNUELLEMENT PAR FSC.

Distribution

Impression

Certification

Accès web de

tc • TRANSCONTINENTAL

CARD

VIDÉOTRON

Le Journal de Mont-Royal, Le Point d'Outremont et le Westmount Times sont distribués à 80,000 lecteurs à Mont-Royal, dans les quartiers Glenmount et Mountain Sight à tout les jeudis, à Outremont aux deux semaines et Westmount chaque mois. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction. Dépôt légal aux bibliothèques nationales du Québec et du Canada.



PHILIPPE REDDING

COURTIER IMMOBILIER
REAL ESTATE BROKER

514-984-9526

predding@royallepage.ca

predding.com



350 LAIRD #6 MOUNT-ROYAL

Welcome to the Laird Manor - prestigious building. Co ownership on the 2nd floor, close to 1000 sqft, lots of sunlight, a fireplace, Hardwood floors, 2 bedrooms, 1 bathroom, a functional kitchen, one storage space and one exterior parking space.

\$514,000 IMM. OCC.



3950-3954 RUE LACORDAIRE MTL

Triplex jumelé de construction 2019; 3 x 4 1/2.
Revenus annuels potentiels de 60 000\$, double occupation.

1,190,000\$



245 BATES # 309 • MONT-ROYAL

Bienvenue à l'Orizon! Plafonds 9 pieds. Structure de béton. Cuisine contemporaine, comptoirs de quartz. Stationnement intérieur et rangement. Gym, terrasse commune au 6e étage.

1,550\$/M OCC. IMM.



1225 ROBERT-BOURASSA # 2007

Magnificent 2 bedroom condo on the 20th floor of the Altitude tower in the heart of downtown Montreal. Floor to ceiling windows, great view, morning sun. Parking spot, locker. hard wood floors, high-end appliances, quartz counters, pool, sauna, gym.

\$3300/M OCC. JULY 1 2021



245 BATES # 505

Magnifique condo dans l'immeuble l'Orizon. 2 cac, 1 sdb, électros, balcon, garage, casier et terrasse commune. Belle vue sur Ville Mont-Royal.

1,750\$/M. OCC. 1ER JUILLET

Votre investissement, Ma priorité • Your investment, My priority

